

01.03.1971

Přitwar šule přepodaty	Schülerweiterung zur Nutzung übergeben
Dnja 01.03.1971 přepoda so nowe twarjenje šulskeho přitwara k tak mjenowanej „Nowej šuli“, kiž so w lěće 1926 dotwari a přepoda. W delnim poschodže běchu so šulerjo k apelej zestupali. Po krótkej witanskej narěči wučerja Jana Sćapana jimaše so zastupowacy šulski radžićel Günter Thomschke słowa. Wón hódnoćeše wulku pomoc našeho stata za ludowe kubłanje a praji, zo so lětsa nimo Radworskeje tež druhe nowe šule dotwarja a swojemu zaměrej přepodadža. Řěčnik džakowaše so wučerjam, šulerjam a wšěm druhim wjesnjanam, kotřiž sz ze swojim pilnym džěłom natwar šule podpěrowali. Z tym so zaruči, zo móže so nětko tež w Radworju přewjesć wučba po modernym kabinetowym systemje. W přitwarje je wosom kabinetow mjez druhim za biologiju, chemiju, serbšćinu, němčinu, hudźbu a stawizny. W pincy je so wosebita rumnosć za ručne džěło zarjadowała. <i>Po nd z 03.03.1971</i>	

Im unteren Stockwerk hatten sich die Schüler zum Appell aufgestellt. Nach einer kurzen Begrüßungsrede des Lehrers Jan Scapan ergriff der stellvertretende Schulrat Günter Thomschke das Wort. Er würdigte die große Hilfe des Staates für die Volksbildung und sagte, dass in diesem Jahr auch neben der Radiborer andere neue Schulen fertiggestellt und ihrem Zweck übergeben werden. Der Redner dankte den Lehrern, Schülern und allen anderen Dorfbewohnern, die mit ihrer fleißigen Arbeit den Aufbau der Schule unterstützt haben. Damit wird gewährleistet, dass jetzt auch in Radibor Unterricht nach dem modernem Kabinettsystem durchgeführt werden kann. Im Anbau befinden sich acht Kabinette unter anderem für Biologie, Chemie, Sorbisch, Deutsch, Musik und Geschichte. Im Keller wurde ein besonderer Raum für den Handarbeitsunterricht eingerichtet.

Nach nd vom 03.03.1971 |

[start.....1971](#)

From:

<http://82.165.187.122/> - Radibor - Chronik

Permanent link:

<http://82.165.187.122/doku.php?id=schulerweiterung1971&rev=1771843452>

Last update: **2026/02/23 10:44**

